



To Begin / Para comenzar / Pour commencer

! **WARNING:** Review important safety instructions before installation.
ADVERTENCIA: Revise las importantes instrucciones de seguridad antes de proceder con la instalación.
AVERTISSEMENT: Revoir les consignes de sécurité importantes avant l'installation.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

This product has a polarized plug (one blade is wider than the other) as a feature to reduce the risk of electric shock. This plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Never use with an extension cord unless plug can be fully inserted. Do not alter the plug.

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:

Este producto tiene un enchufe polarizado (una paleta es más ancha que la otra) como medida de protección para reducir el riesgo de choque eléctrico. Este enchufe penetrará en un tomacorriente polarizado de una manera solamente. Si el enchufe no entra completamente en el tomacorriente, dele vuelta al enchufe. Si aún así no ingresa, comuníquese con un electricista calificado. Nunca utilice un cordón prolongador a menos que el enchufe pueda ingresar completamente. No altere el enchufe.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES :

Ce produit est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre) qui réduit les risques d'électrocution. Cette fiche ne peut être insérée dans une prise polarisée que dans un seul sens. Si la fiche ne rentre pas complètement dans la prise, l'inverser. Si elle ne rentre toujours pas, demander conseil à un électricien qualifié. Ne jamais utiliser avec un rallonge à moins que la fiche ne puisse être complètement insérée. Ne pas modifier la fiche.

Suitable for outdoor use.

Model: RW48BAM - 48'
Maximum extendible Length: 200 Feet
Max. Wattage: 600W
120V, 60Hz, 1.2A

Model: RW24BAM - 24'
Maximum extendible Length: 200 Feet
Max. Wattage: 600W
120V, 60Hz, 0.6A

Model: RW12BAM - 12'
Maximum extendible Length: 200 Feet
Max. Wattage: 600W
120V, 60Hz, 0.3A

Model: RW6BAM - 6'
Maximum extendible Length: 200 Feet
Max. Wattage: 600W
120V, 60Hz, 0.15A

Adecuado para uso en exteriores.

ARTÍCULO: RW48BAM - 14.6 metros
Longitud extendible máxima: 61 metros
Vatíaje máx.: 600W
120V, 60Hz, 1.2A

ARTÍCULO: RW24BAM - 7.3 metros
Longitud extendible máxima: 61 metros
Vatíaje máx.: 600W
120V, 60Hz, 0.6A

ARTÍCULO: RW12BAM - 3.7 metros
Longitud extendible máxima: 61 metros
Vatíaje máx.: 600W
120V, 60Hz, 0.3A

ARTÍCULO: RW6BAM - 1.8 metros
Longitud extendible máxima: 61 metros
Vatíaje máx.: 600W
120V, 60Hz, 0.15A

Convient pour une utilisation à l'extérieur.

Modèle: RW48BAM - 14.6 mètres
Extension maximale : 61 mètres
Puissance maximale : 600 W
120V, 60Hz, 1.2A

Modèle: RW24BAM - 7.3 mètres
Extension maximale : 61 mètres
Puissance maximale : 600 W
120V, 60Hz, 0.6A

Modèle: RW12BAM - 3.7 mètres
Extension maximale : 61 mètres
Puissance maximale : 600 W
120V, 60Hz, 0.3A

Modèle: RW6BAM - 1.8 mètres
Extension maximale : 61 mètres
Puissance maximale : 600 W
120V, 60Hz, 0.15A

Item RW6BAM - 6'
Artículo RW6BAM - 1.8 M
Article RW6BAM - 1,8 M

Item RW12BAM - 12'
Artículo RW12BAM - 3.7 M
Article RW12BAM - 3,7 M

Item RW24BAM - 24'
Artículo RW24BAM - 7.3 M
Article RW24BAM - 7,3 M

Item RW48BAM - 48'
Artículo RW48BAM - 14.6 M
Article RW48BAM - 14,6 M

REQUIRED / NECESARIO / REQUIS

Installation Time: 20 Minutes.
Tiempo de instalación: 20 minutos.
Durée d'installation : 20 minutes.



Phillips Screwdriver
Destornillador Phillips
Tournevis cruciforme

Warning: Risk of Fire and Shock

- Do not cover this product as the covering may cause the flexible light to overheat and melt or ignite.
- Do not mount or secure rope light in a manner that can cut the outer jacket or damage the cord insulation. Inspect the rope light carefully before use and discard any rope light that has a broken outer jacket, loose connection, or frayed wire insulation.
- Do not operate with the flexible light tightly coiled. To prevent overheating do not allow contact between flexible light cables and parts of light cables. Maintain at least 12 mm spacing between flexible light cables or parts of light cables.
- Do not puncture, cut, shorten, or splice the flexible light.
- Do not route the cord or flexible light cable through walls, doors, windows or any like part of the building structure.
- Do not use if there is any damage to the light or cord insulation. Inspect periodically.
- Do not submerge flexible light in liquids. (h) Secure this flexible light cable using only the hangers or clips provided. Do not secure this product or its cord with staples, nails, or like means that may damage the insulation.
- Do not install on gates or doors, where subject to flexing.
- Do not install in cabinets, tanks or enclosures of any kind.

Caution: Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) protection should be provided on the circuit or outlet.

Caution: Use only outdoor extension cords, such as type SOW, STW, SJOW or SJTW.

Caution: Do not install closer than 3 meters from a swimming pool surface.

Advertencia: Riesgo de incendio y choque eléctrico

- No cubra este producto pues la cubierta podría ocasionar que la lámpara flexible se sobrecaliente y se derrita o incendie.
- No monte o asegure el tubo luminoso de forma tal que el forro exterior pueda sufrir cortes o que el aislamiento del cordón pueda sufrir daños. Inspeccione cuidadosamente el tubo luminoso antes de utilizarlo y deseche cualquier tubo luminoso cuyo forro exterior esté roto, tenga conexiones sueltas o cuyo aislamiento de alambres esté deshilachado.
- No lo utilice con una lámpara flexible enrollada de forma muy apretada. Para evitar el sobrecalentamiento, evite el contacto entre los cables de la lámpara flexible y las piezas de los cables de la lámpara. Mantenga como mínimo un espacio de 12 mm entre los cables de la lámpara flexible o las piezas de los cables de la lámpara.
- No perforo, acorte, o empalme la lámpara flexible.
- No enrute el cordón o el cable de la lámpara flexible a través de paredes, puertas, ventanas ni ninguna parte de la estructura de un edificio.
- No lo utilice si la lámpara o el aislamiento del cordón han sufrido daños. Inspecciónelo con regularidad.
- No sumerja la lámpara flexible en ningún líquido.
- Asegure el cable de la lámpara flexible utilizando únicamente los colgaderos o las abrazaderas provistas. No fije este producto o su cordón con grapas, clavos u objetos similares que pudieran ocasionarle daños al aislamiento.
- No lo instale en portones o puertas, donde esté sujeto a la flexión.
- No lo instale en gabinetes, tanques o cobertizos de ningún tipo.

Precaución: Use un interruptor de circuito de fallo a tierra (GFCI) para reducir los riesgos de choque.

Precaución: Utilice únicamente cordones prolongadores para exteriores, tales como los cordones tipo SOW, STW, SJOW o SJTW.

Precaución: Instálolo como mínimo a 3 metros de la superficie de una piscina.

Mise en garde : Risque d'incendie et d'électrocution

- Ne pas recouvrir cet article pour éviter de provoquer une surchauffe de la corde flexible, qui pourrait alors fondre ou s'enflammer.
- Ne pas installer ou fixer la corde de lumières d'une manière qui risque de sectionner la gaine extérieure ou d'endommager l'isolant de la corde. Inspecter minutieusement la corde de lumières avant son utilisation et la mettre au rebut si sa gaine extérieure est fendue, si l'une des connexions est desserrée ou si l'isolant est effiloché.
- Ne pas faire fonctionner la corde de lumières si elle forme une spirale trop serrée. Pour empêcher la surchauffe, éviter tout contact entre les câbles flexibles lumineux et leurs pièces. Maintenir une distance d'au moins 12 mm entre les câbles lumineux ou leurs pièces.
- Ne pas percer, couper, raccourcir ou épisser la corde lumineuse.
- Ne pas acheminer la corde ou le câble flexible lumineux à travers des murs, portes, fenêtres ou toute autre partie de la structure de l'édifice.
- Ne pas utiliser la corde de lumières si l'isolant du cordon ou de l'éclairage est endommagé. Inspecter régulièrement.
- N'immerger la corde lumineuse dans aucun liquide.
- Fixer cette corde flexible lumineuse uniquement avec les pièces de suspension ou les attaches fournies; jamais avec des agrafes, des clous ou d'autres accessoires qui risquent d'endommager l'isolant.
- Ne pas installer la corde de lumières sur une barrière ou sur une porte où elle pourrait se plier.
- Ne pas installer dans des placards, réservoirs ou autres espaces clos.

Attention : Équiper le circuit ou la prise d'un disjoncteur de fuite de terre (GFCI).

Attention : Utiliser seulement des rallonges électriques d'extérieur de type SOW, STW, SJOW ou SJTW.

Attention : Installer à un minimum de 3 mètres d'une surface de piscine.



In the event you are missing a part or have questions regarding installation please call the Customer Service Care Center 1-800-777-0802.

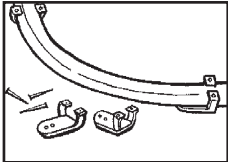
En caso de que le falte alguna parte o tenga preguntas sobre la instalación, sírvase llamar al Centro de Atención de Servicio al Cliente por el 1-800-777-0802.

Si une pièce venait à manquer ou si vous avez des questions sur l'installation, veuillez appeler le Centre d'assistance clientèle au 1-800-777-0802.

How To Install Rope Light

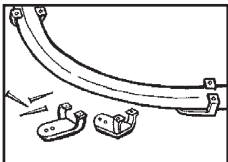
Cómo instalar el tubo luminoso

Installation de la corde de lumières

- 

Fix mounting clips with nails or screws onto wooden surfaces. (Fig 1)

Fije las abrazaderas de montaje con clavos o tornillos en superficies de madera. (Fig 1)

Sur des surfaces en bois, fixer les attaches avec des clous ou des vis. (Fig. 1)
- 

Mounting clips, should be evenly spaced and both be a Maximum of 3 feet apart. (Fig 2)

Las abrazaderas de montaje ser distribuidas en forma pareja y quedar a un máximo de 1 M de distancia entre sí. (Fig 2)

Espacer les clips à une distance égale de 1 mètre au maximum. (Fig. 2)
- Make sure that the distance between two lines of lighting chains should be at least 1/2 in.

Asegúrese que la distancia entre las dos líneas de cadenas de luces sea de 1.2 cm como mínimo.

Maintenir une distance d'au moins 1,2 centimètre entre deux chaînes de cordons.

HINT: For a clean looking installation and longer lamp life, mount rope light with copper wires horizontal to each other.


CONSEJO: Para crear una instalación de apariencia nítida y prolongar la vida útil de la lámpara, monte el tubo luminoso con alambres de cobre colocados de manera horizontal entre sí.

CONSEIL PRATIQUE : Pour obtenir une installation soignée et prolonger la durée de vie des ampoules, installer la corde de lumières avec des fils de cuivre placés à l'horizontale et parallèles les uns aux autres.

How To Extend Rope Light


Cómo extender el tubo luminoso

Extension de la corde de lumières

- 


Turn the plastic end cap counter clockwise to remove from the first rope light.

Gire la cubierta de extremo plástica hacia la izquierda para removerla del primer tubo luminoso.

Tourner le capuchon en plastique dans le sens antihoraire pour le retirer de la première corde de lumières.
- 


Remove power cord from the extension rope light.

Remueva el cordón de alimentación eléctrica del tubo luminoso de extensión.

Débrancher le cordon d'alimentation de la rallonge de la corde de lumières.
- 

Connect both ends of the ropes (the male and female halves plug into each other). Make sure all connectors are firmly tightened and secured.

Conecte ambos extremos de los tubos (las mitades hembra y macho se conectan entre sí). Cerciórese de que todos los conectores estén firmemente apretados y asegurados.

Brancher les deux bouts des cordes (les embouts mâles et femelles s'emboîtent l'un dans l'autre) et vérifier que tous les connecteurs sont bien serrés.
- 

Turn the plastic end cap clockwise to lock on the last rope light.

Gire la cubierta de extremo plástica hacia la derecha para asegurar el último tubo luminoso.

Tourner le capuchon en plastique dans le sens horaire pour verrouiller au niveau de la dernière corde de lumières.

CAUTION: DO NOT EXCEED THE MAXIMUM NUMBER OF EXTENSIONS OR FLEXIBLE LIGHT LENGTHS PERMITTED BY THE MARKING.

All units must be unplugged before adding additional segment.

Maximum total extension length 200 feet. Ensure all connections and the end cap on the last segment are tightly secured to preclude the entry of water. Use only extension segments recommended by the manufacturer of this system.

PRECAUCIÓN: NO EXCEDA EL NÚMERO MÁXIMO DE EXTENSIONES O LONGITUDES DE LÁMPARAS FLEXIBLES INDICADOS EN EL ARTÍCULO.

Todas las unidades deberán desenchufarse antes de agregar un segmento adicional.

La longitud total máxima de extensiones es 61 metros. Cerciórese de que todas las conexiones y la cubierta de extremo del último segmento estén firmemente apretadas para obstaculizar la entrada de agua. Utilice únicamente segmentos de extensión recomendados por el fabricante de este sistema.

ATTENTION : NE PAS DÉPASSER LE NOMBRE MAXIMAL DE RALLONGES OU DE LONGUEURS DE CORDE DE LUMIÈRES MARQUÉ SUR L'ARTICLE.

Débrancher toutes les cordes avant d'y raccorder un segment supplémentaire.

L'extension maximale est de 61 mètres. Vérifier que toutes les connexions et le capuchon du dernier segment sont bien serrés afin d'éviter que de l'eau n'y pénètre. Utiliser seulement les segments de rallonge recommandés par le fabricant de ce système.

How To Replace The Fuse

Cómo reemplazar el fusible

Remplacement du fusible

This plug contains an electrical fuse safety feature.

Este enchufe incluye un fusible eléctrico como medida de seguridad.

Cette fiche contient un fusible électrique de sécurité.

1 Disconnect power before replacing the fuse.

Desconecte la alimentación eléctrica antes de reemplazar el fusible.

Débrancher l'alimentation avant de remplacer le fusible.

2 Grasp plug and remove from the receptacle or other outlet device.

Agarre el enchufe y remuévalo del receptáculo u otro dispositivo de tomacorriente.

Saisir la fiche et la débrancher de la prise électrique ou de toute autre source d'alimentation.

3 Do not unplug by pulling on the cord.

No lo desenchufe tirando del cordón.

Ne pas débrancher en tirant sur le cordon.

4 Unscrew the fuse access cover on top of attachment plug.

Desatornille la tapa de acceso al fusible en la parte superior del enchufe del accesorio.

Dévisser le capuchon d'accès au fusible, situé à l'extrémité de la fiche.

5 Remove old fuse carefully.

Remueva con cuidado el fusible antiguo.

Enlever l'ancien fusible avec précaution.

6 Never attempt to replace the fuse with a higher watt fuse. Use only 5 Amps 120 Volt fuse. Failure to do so may be a fire hazard.

Nunca intente reemplazar el fusible con un fusible de mayor vatiaje. Utilice únicamente un fusible de 5 amperios y 120 voltios. De lo contrario, se podría producir un riesgo de incendio.

Pour éviter les risques d'incendie, ne jamais remplacer par un fusible qui dépasse 5 A, 120 volts.

7 Set new fuse in holder.

Coloque el nuevo fusible en el portafusible.

Installer le nouveau fusible dans le support.

8 Reinstall the fuse access cover.

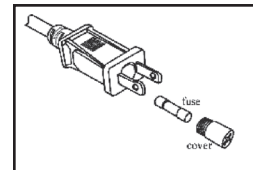
Vuelva a instalar la tapa de acceso al fusible.

Réinstaller le capuchon d'accès au fusible.

Caution: Risk of fire. Do not replace attachment plug. Contains a safety device (fuse) that should not be removed. Discard product if the attachment plug is damaged.

Precaución: Riesgo de incendio. No reemplace el enchufe del accesorio. Este contiene un dispositivo (fusible) de seguridad que no debe removerse.

Mise en garde : Risque d'incendie. Ne pas remplacer la prise. Contient un dispositif de sécurité (fusible) qui ne doit pas être enlevé. Mettre le produit au rebut si la prise est endommagée.



Amerelle® Warranty

TWO YEAR LIMITED WARRANTY

Amerelle® warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase (does not include bulb). Amerelle's obligations are limited to repairing or replacing any defective units and are effective only if such units are returned with sales receipt within two years of the purchase date to AmerTac, Saddle River Executive Centre, One Route 17 South, Saddle River, NJ 07458. Warranty void if damage is due to misuse or improper installation. In no circumstance will Amerelle be liable for consequential or incidental damages relating in any way to this product.

Garantía de Amerelle®

GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS

Amerelle® garantiza que este producto está libre de defectos de material y mano de obra por un período de 2 años a partir de la fecha de compra (no incluye el foco). Las obligaciones de Amerelle se limitan a reparar o cambiar las unidades defectuosas y son efectivas sólo si se devuelven con el comprobante de venta en un lapso de dos años a partir de la fecha de compra a AmerTac, Saddle River Executive Centre, One Route 17 South, Saddle River, NJ 07458. La garantía no será válida si el daño es causado por mal uso o instalación inadecuada. En ningún caso Amerelle será responsable por daños consecuentes o incidentales relacionados en cualquier forma con este producto.

Garantie Amerelle®

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS

Amerelle® garantit ce produit contre tout défaut de matériaux et de main d'oeuvre pendant une période de deux (2) ans à partir de la date d'achat (n'inclut pas l'ampoule). Les obligations de Amerelle se limitent à la réparation ou au remplacement de tout article défectueux et s'appliquent seulement si l'article est retourné dans les deux (2) années suivant la date d'achat à AmerTac, Saddle River Executive Centre, One Route 17 South, Saddle River, NJ 07458. La garantie est annulée si le dommage est causé par une utilisation ou une installation incorrecte. Amerelle ne peut en aucun cas être tenue responsable pour des dommages consécutifs ou accessoires reliés en quelque manière à ce produit.

©2008 AmerTac™
Saddle River Executive Centre
One Route 17 South, Saddle River, NJ 07458
www.amertac.com
Made in China, Hecho en China, Fabriqué en Chine